

## SURAH INSHIQAQ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1 **is split asunder** **the sky** **When** **إِذَا** **أَلْسَمَاءُ** **أَنشَقَّتْ**

2 **,and was obligated** **to its Lord** **لِرَبِّهَا** **And has listened** **وَأَذِنَتْ** **وَوَحَّتْ**

3 **,is spread** **the earth** **وَالأَرْضُ** **And when** **وَإِذَا** **مُدَّتْ**

4 **,and becomes empty** **is in it** **فِيهَا** **And has cast out** **وَأَلْقَتْ** **وَتَخَلَّتْ**

5 **.and was obligated** **to its Lord** **لِرَبِّهَا** **And has listened** **وَأَذِنَتْ** **وَوَحَّتْ**

6 **your** **يَأْتِيهَا** **الْإِنْسَانُ** **!O mankind** **إِنَّكَ** **Indeed, you** **كَادِحٌ** **are laboring** **إِلَى** **رَبِّكَ** **to**

**.and you will meet Him** **فَمُلَاقِيهِ** **with exertion** **كَدْحًا** **Lord**

7 **in his right** **فَأَمَّا** **Then as for** **مَنْ** **him who** **أُوْتِيَ** **is given** **كِتَابَهُ** **his record** **بِئَمِينِهِ** **hand**

8 **,easy** **فَسَوْفَ** **Soon** **يُحَاسَبُ** **his account will be taken** **حِسَابًا** **an account** **يَسِيرًا** **,easy**

9 **.happily** **وَيَنْقَلِبُ** **And he will return** **إِلَى** **أَهْلِهِ** **his people** **مَسْرُورًا** **.happily**

10 **his** **وَأَمَّا** **But as for** **مَنْ** **him who** **أُوْتِيَ** **is given** **كِتَابَهُ** **his record** **وَرَاءَ** **behind** **ظَهْرِهِ** **his** **,back**

11 **,for destruction** **فَسَوْفَ** **Soon** **يَدْعُو** **he will call** **ثُبُورًا** **for destruction**

12 **.in a Blaze** **وَيَصْلَى** **And he will burn** **سَعِيرًا** **.in a Blaze**

13 **,happy** **إِنَّهُ** **Indeed, he** **كَانَ** **had been** **فِي** **أَهْلِهِ** **among** **هAPPY** **his people** **مَسْرُورًا** **,happy**

14 **.he would return** **إِنَّهُ** **Indeed, he** **ظَنَّ** **had thought** **أَنْ** **that** **لَنْ** **never** **يَحُورَ** **he would return**

15 **.seeing** **بَلَى** **Nay!** **إِنَّ** **Indeed** **رَبَّهُ** **his Lord** **كَانَ** **was** **بِهِ** **of him** **بَصِيرًا** **.seeing**

16 **,by the twilight glow** **فَلَا** **But nay!** **أَقْسِمُ** **I swear** **بِالشَّفَقِ** **,by the twilight glow**

17 **,it envelops** **وَاللَّيْلِ** **And the night** **وَمَا** **and what** **وَسَقَ** **,it envelops**

18 **,it becomes full** **وَالْقَمَرِ** **And the moon** **إِذَا** **when** **أَتَسَّقَ** **,it becomes full**



## SURAH INSHIQAQ

19 لَتَرْكَبُنَّ **stage** طَبَقًا **You will surely embark** عَنْ **to stage** طَبَقٍ **from** .stage

20 فَمَا لَهُمْ **So what** لَآ **is for them** يُؤْمِنُونَ **,they believe** ,

21 وَإِذَا قُرِئَ **And when** عَلَيْهِمْ **is recited** الْقُرْآنُ **to them** , لَا يَسْجُدُونَ **the Quran** ,  
?they prostrate ﴿۱﴾

22 بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا **Those who** كَفَرُوا **disbelieved** وَيَكذَّبُونَ **,deny** ,

23 وَاللَّهُ **And Allah** أَعْلَمُ **is most knowing** بِمَا **of what** يُوعُونَ **they keep within** .  
.themselves

24 فَبَشِّرْهُمْ **So give them tidings** بِعَذَابٍ **of a punishment** أَلِيمٍ **,painful** ,

25 إِلَّا الَّذِينَ **Except** آمَنُوا **and do** وَعَمِلُوا **righteous** الصَّالِحَاتِ **deeds** .لَهُمْ **For them** أَجْرٌ **is a reward** غَيْرٌ **never** مَمْنُونٍ **ending** .

